

اکثر پوچھے گئے سوالات – جغرافیائی حلقہ

سوال 1: کون رجسٹر کر سکتا ہے؟

سوال 2: مجھے کیوں رجسٹر کرنا چاہیے؟

سوال 3: میں بطور انتخاب کنندہ (ووٹر) کیسے رجسٹر ہو سکتا / سکتی ہوں؟

سوال 4: اگر میں ایک رجسٹرڈ انتخاب کنندہ (ووٹر) ہوں، تو میں اپنے رجسٹریشن کی تفصیلات، جیسے رجسٹرڈ پتہ، نام، ای میل پتہ اور رابطہ فون نمبر کی تبدیلی کی اطلاع کیسے دوں؟

سوال 5: کیا نئے ووٹر کے اندراج اور رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کی کوئی آخری تاریخ ہے؟

سوال 6: کیا میں نئے ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواست جمع کروانے کے فوراً بعد ووٹ دینے کا/کی حقدار ہوں؟ / کیا میں رجسٹرڈ ایڈریس کی تبدیلی کی اطلاع دینے کے فوراً بعد نئے حلقے اور نئے پولنگ اسٹیشن میں ووٹ دینے کا/کی حقدار ہوں؟

سوال 7: کیا مجھے نئے ووٹر رجسٹریشن اور تفصیلات میں تبدیلی کی اطلاع دینے کے لیے مختلف درخواست فارم استعمال کرنے کی ضرورت ہے؟

سوال 8: میں نے کئی سال پہلے ایک درخواست فارم بھرا تھا۔ کیا مجھے دوبارہ رجسٹر کرنا ہوگا؟

سوال 9: میں اس سال ستمبر کے آخر میں صرف 18 سال کا ہوا/ہوئی ہوں لیکن رجسٹریشن کی آخری تاریخ 2 جون ہے۔ کیا میں اب ایک انتخاب کنندہ کے طور پر رجسٹر ہو سکتا/سکتی ہوں؟

سوال 10: میں مستقبل قریب میں ایک نئے فلیٹ میں منتقل ہو جاؤں گا/گی، کیا مجھے اپنے رہائش کے نئے پتے کی اطلاع ابھی رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس کو دینی چاہیے؟

سوال 11: رہائشی پتے کے ثبوت کے طور پر کس قسم کے دستاویزات قبول کیے جاتے ہیں؟

سوال 12: اگر میں رہائشی پتے کے ثبوت کے طور پر اپنا نام اور رہائشی پتے والے دستاویزات فراہم نہیں کر سکتا/سکتی، تو میں پتے کے درست ثبوت کے طور پر کون سے متبادل دستاویزات پیش کر سکتا/سکتی ہوں؟

سوال 13: اگر میری نئی رہائش ہاؤسنگ ڈیپارٹمنٹ کے تحت پبلک رینٹل ہاؤسنگ میں ایک فلیٹ ہے یا ہانگ کانگ ہاؤسنگ سوسائٹی کے تحت سبسڈی والی رہائش ہے، تو کیا مجھے نئے ووٹر رجسٹریشن یا پتے کی تبدیلی کے لیے درخواست دیتے وقت رہائشی پتے کے ثبوت کی شرط سے مستثنیٰ ہو سکتا/سکتی ہوں؟

سوال 14: اگر میں جانتا/ جانتی ہوں کہ کوئی ووٹر رجسٹریشن کے لیے غلط معلومات فراہم کرتا/کرتی ہے، تو میں سرکاری محکموں کو کیسے مطلع کروں؟

سوال 15: اگر کوئی ووٹر رجسٹریشن کے لیے دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس) کو جھوٹا رہائشی پتہ فراہم کرتا/ کرتی ہے، یا نئے ووٹر کے اندراج یا رجسٹرڈ پتے کی تبدیلی کے لیے درخواست دیتے وقت رہائشی پتے کا ثبوت کا جعلی دستاویز فراہم کرتا/ کرتی ہے، اور اس کے بعد الیکشن میں ووٹ دیتا/ دیتی ہے، تو وہ کون سے قانون کی خلاف ورزی کرتا/ کرتی ہے؟

سوال 16: میں مین لینڈ سے ابھی نیا آیا / نئی آئی ہوں۔ کیا میں بطور ووٹر رجسٹر ہو سکتا/سکتی ہوں؟

سوال 17: میں کیسے جان سکتا/سکتی ہوں کہ میرا ریکارڈ ووٹروں کے رجسٹر پر صحیح طریقے سے درج کیا گیا ہے؟

سوال 18: کیا میرے ذاتی کوائف کے ممکنہ غلط استعمال کے خلاف کوئی تحفظات ہیں؟

سوال 19: میں نے نئے ووٹر رجسٹریشن/رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کے لیے درخواست جمع کرائی ہے۔ میں کیسے جان سکتا/سکتی ہوں کہ رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس نے میری درخواست پر کارروائی کی ہے؟

سوال 20: اگر ووٹر رجسٹریشن کے بارے میں مزید سوالات ہیں تو مجھے مدد کے لیے کس محکمے سے رجوع کرنا چاہیے؟

سوال 1: کون رجسٹر کر سکتا ہے؟

جواب 1: اگر آپ 18 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہانگ کانگ کے مستقل رہائشی ہیں، اور عام طور پر ہانگ کانگ میں رہتے ہیں، تو آپ جغرافیائی حلقے کے انتخاب کے لیے سائن اپ کرنے کے اہل ہیں۔

اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 2: مجھے کیوں رجسٹر کرنا چاہئے؟

جواب 2: بطور ووٹر رجسٹر ہونے کے بعد ہی آپ قانون ساز کونسل اور ضلع کونسل کے انتخابات میں ووٹ کا حق استعمال کر سکتے ہیں۔ ان اداروں کے لیے اپنا نمائندہ منتخب کرنا آپ کا حق ہے۔ اگر آپ الیکشن کمیٹی کے ذیلی شعبے کے انتخابات میں ووٹ ڈالنے کے اہل ہیں، تو آپ کو انتخابات میں ووٹ ڈالنے سے پہلے بطور ووٹر رجسٹر کرنا ہوگا۔

اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 3: میں بطور انتخاب کنندہ (ووٹر) کیسے رجسٹر ہو سکتا / سکتی ہوں؟

جواب 3: اگر آپ رجسٹرڈ ووٹرنہیں ہیں اور آپ کسی جغرافیائی حلقے میں رجسٹرڈ ہونا چاہتے ہیں، تو آپ کو درخواست فارم "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کے ذریعے تفصیلات کی تبدیلی کی رپورٹ" (REO-GC) کو مکمل کرنا ہوگا۔

نوٹ: متعلقہ قانون سازی کی ضرورت کے مطابق، نئے ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواستوں کو رہائشی پتے کا ثبوت کے ساتھ جمع کرنا چاہیے۔ آپ قابل قبول قسم کے رہائشی پتے کا ثبوت کے لیے جواب 11 سے جواب 13 کا حوالہ لے سکتے ہیں۔

آپ مندرجہ ذیل طریقوں سے "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) حاصل کر سکتے ہیں۔

- اس ویب سائٹ سے [ڈاؤن لوڈ](#) کر کے؛
- فیکس کے ذریعے 2891 1001 ہاٹ لائن پر کال کر کے؛ اور
- ضلعی دفاتر، پبلک ہاؤسنگ اسٹیٹس کے انتظامی دفاتر اور رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس سے۔

رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس کے پتے:

8/F Treasury Building  
3 Tonkin Street West  
Cheung Sha Wan  
Kowloon

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre  
1 Trademart Drive  
Kowloon Bay  
Kowloon

درخواست فارم کو مکمل کرنے اور اس پر دستخط کرنے کے بعد، آپ پچھلے تین مہینوں میں جاری کردہ رہائشی پتے کا ثبوت کے ساتھ، ڈاک، فیکس (فیکس نمبر: 2891 1180) یا ای میل (ای میل ایڈریس: [form@reo.gov.hk](mailto:form@reo.gov.hk)) کے ذریعے فارم دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس) میں جمع کرا سکتے ہیں۔، یا رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس کے آن لائن اپ لوڈ پلیٹ فارم ([www.reo-form.gov.hk](http://www.reo-form.gov.hk)) پر فارم (اور رہائشی پتے کا ثبوت جہاں قابل اطلاق ہو) اپ لوڈ کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کے پاس ہانگ کانگ پوسٹ یا ڈیجی سائین سرٹیفیکیٹ سروس لیمیٹڈ کی طرف سے جاری کردہ ایک صحیح ڈیجیٹل سرٹیفیکیٹ ہے (براہ کرم تفصیلات کے لیے [یہاں](#) کلک کریں)، آپ [GovHK](http://GovHK) پر ووٹر رجسٹریشن درخواست کے ذریعے آن لائن درخواست بھی جمع کروا سکتے ہیں۔

. اگر آپ الیکٹرانک ذرائع سے ووٹر رجسٹریشن درخواست فارم جمع کروانا چاہتے ہیں، تو براہ کرم "[ڈیجیٹل فائلوں](#) کے ذریعے ووٹر رجسٹریشن درخواست جمع کرانے کے بارے میں رہنمائی نوٹس" نوٹ کریں۔

ایک فعال حلقہ انتخاب اور الیکشن کمیٹی کے ذیلی حلقے کے ووٹر کے طور پر رجسٹر کرنے کے لیے، براہ کرم [یہاں](#) کلک کریں۔

### [اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 4: اگر میں ایک رجسٹرڈ انتخاب کنندہ (ووٹر) ہوں، تو میں اپنے رجسٹریشن کی تفصیلات، جیسے رجسٹرڈ پتہ، نام، ای میل پتہ اور رابطہ فون نمبر کی تبدیلی کی اطلاع کیسے دوں؟

جواب 4: اگر آپ ایک رجسٹرڈ الیکٹر ہیں اور آپ رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کی اطلاع دینا چاہتے ہیں، تو آپ کو درخواست فارم "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) کو مکمل کرنا ہوگا۔

نوٹ: متعلقہ قانون سازی کی ضرورت کے مطابق، نئے ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواستوں کو رہائشی پتے پر پروف کے ساتھ جمع کرنا چاہیے۔ آپ قابل قبول قسم کے رہائشی پتے کے لیے جواب 11 سے جواب 13 کا حوالہ لے سکتے ہیں۔

آپ مندرجہ ذیل طریقوں سے "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) حاصل کر سکتے ہیں۔

- اس ویب سائٹ سے [ڈاؤن لوڈ](#) کر کے؛
- فیکس کے ذریعے 2891 1001 ہاٹ لائن پر کال کر کے؛ اور
- ضلعی دفاتر، پبلک ہاؤسنگ اسٹیٹس کے انتظامی دفاتر اور رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس سے۔

رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل کے پتے:

8/F Treasury Building

3 Tonkin Street West

Cheung Sha Wan

Kowloon

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre

1 Trademart Drive

Kowloon Bay

Kowloon

درخواست فارم کو مکمل کرنے اور اس پر دستخط کرنے کے بعد، آپ پچھلے تین مہینوں میں جاری کردہ رہائشی پتے کا ثبوت کے ساتھ، ڈاک، فیکس (فیکس نمبر: 2891 1180) یا ای میل (ای میل ایڈریس: [form@reo.gov.hk](mailto:form@reo.gov.hk)) کے ذریعے فارم دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس) میں جمع کرا سکتے ہیں۔ ، یا رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس کے آن لائن اپ لوڈ پلیٹ فارم ([www.reo-form.gov.hk](http://www.reo-form.gov.hk)) پر فارم (اور ایڈریس کا ثبوت جہاں قابل اطلاق ہو) اپ لوڈ کریں۔

اگر آپ کے پاس ہانگ کانگ پوسٹ یا ڈیجی سائین سرٹیفیکیٹ سروس لیمیٹڈ کی طرف سے جاری کردہ ایک صحیح ڈیجیٹل سرٹیفیکیٹ ہے (براہ کرم تفصیلات کے لیے [یہاں](#) کلک کریں)، آپ [GovHK](#) پر ووٹر رجسٹریشن درخواست کے ذریعے آن لائن درخواست بھی جمع کر سکتے ہیں۔

. اگر آپ الیکٹرانک ذرائع سے ووٹر رجسٹریشن درخواست فارم جمع کروانا چاہتے ہیں، تو براہ کرم "[ڈیجیٹل فائلوں کے ذریعے ووٹر رجسٹریشن درخواست جمع کرانے کے بارے میں رہنمائی نوٹس](#)" نوٹ کریں۔

مندرجہ بالا کے علاوہ، اگر آپ رجسٹرڈ ووٹر ہیں اور آپ امیدواروں سے انتخابی سرگرمیوں سے متعلق انتخابی خطوط کی وصولی کو آسان بنانے کے لیے اپنا ای میل ایڈریس فراہم کرنا/اپ ڈیٹ کرنا چاہتے ہیں، تو آپ ہماری ویب سائٹ کے ذریعے رجسٹریشن اور انتخابی دفتر کو متعلقہ معلومات فراہم کر سکتے ہیں۔ ([https://www.osp.reo.gov.hk/index\\_e.html](https://www.osp.reo.gov.hk/index_e.html)) یا بذریعہ ای میل (ای میل پتہ: [reoeng@reo.gov.hk](mailto:reoeng@reo.gov.hk))۔

[اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 5: کیا نئے ووٹر کے اندراج اور رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کی کوئی آخری تاریخ ہے؟

جواب 5: اہل رہائشی/رجسٹرڈ ووٹر سال کے کسی بھی وقت "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) جمع کروا سکتے ہیں۔ تاہم، اگر وہ چاہتے ہیں کہ ان کی رجسٹریشن پر عملدرآمد/تفصیلات کو اسی دورانیہ میں شائع کرنے کے لیے رجسٹر آف الیکٹرز میں اپ ڈیٹ کیا جائے، تو انہیں ذیل میں درج قانونی آخری تاریخ پر یا اس سے پہلے درخواست فارم جمع کرانا ہوگا:

**نئی ووٹر رجسٹریشن: 2 جون**

**ایک ووٹر کی طرف سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع: 2 جون**

اگر درخواست فارم قانونی آخری تاریخ کے بعد جمع کرائے جاتے ہیں، تو متعلقہ ووٹرز کے نام اور رہائشی پتے صرف ووٹروں کے رجسٹر میں درج/اپ ڈیٹ کیے جاسکتے ہیں جو بعد کے ووٹر رجسٹریشن کے دورانیہ میں شائع کیے جائیں گے۔

[اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 6: کیا میں نئے ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواست جمع کروانے کے فوراً بعد ووٹ دینے کا/ کی حقدار ہوں؟ / کیا میں رجسٹرڈ رہائشی پتے کی تبدیلی کی اطلاع دینے کے فوراً بعد نئے حلقے اور نئے پولنگ اسٹیشن میں ووٹ دینے کا/ کی حقدار ہوں؟

جواب 6: متعلقہ انتخابی ضابطے کے مطابق، دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) انتخابی حلقوں اور پولنگ اسٹیشنوں کو ان معلومات کے مطابق تفویض کرے گا جو کہ ووٹروں کے موجودہ حتمی رجسٹر میں درج ہے، جسے سال میں ایک بار اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔ اگر اگلے حتمی رجسٹر کی اشاعت سے پہلے کوئی ضلعی کونسل یا قانون ساز کونسل (لیجسلیٹو کونسل) کا ضمنی انتخاب ہوتا ہے، تو دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) مروجہ حتمی رجسٹر کی معلومات کے مطابق حلقے اور پولنگ اسٹیشن تفویض کرے گا۔

[اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 7: کیا مجھے نئے ووٹر رجسٹریشن اور تفصیلات میں تبدیلی کی اطلاع دینے کے لیے مختلف درخواست فارم استعمال کرنے کی ضرورت ہے؟

جواب 7: عوام کے ارکان کو دونوں جغرافیائی حلقے میں انتخابی حلقے میں نئی رجسٹریشن اور اس کی رجسٹریشن کی تفصیلات کی تبدیلی اطلاع دینے کے لیے "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) کا استعمال کرنا چاہیے۔

[اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 8: میں نے کئی سال پہلے ایک درخواست فارم بھرا تھا۔ کیا مجھے دوبارہ رجسٹر کرنا ہوگا؟

جواب 8: مروجہ رجسٹر پر ووٹروں کو دوبارہ رجسٹر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ آپ آن لائن ووٹر انفارمیشن انکوائری سسٹم ([www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk)) پر لاگ ان ہو سکتے ہیں یا دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) ہاٹ لائن کو 2891 1001 پر کال کر کے یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ آیا آپ کی رجسٹریشن کی تفصیلات درست ہیں یا نہیں۔

غلط اندراج کی تفصیلات والے ووٹروں کے لیے، ان کی رجسٹریشن کی حیثیت اور ووٹ ڈالنے کی اہلیت متاثر ہو سکتی ہے۔ براہ کرم آپ کی رجسٹریشن کی تفصیلات خاص طور پر رہائشی پتے میں کسی تبدیلی کے لیے "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) کو مکمل کریں اور دستخط اور مکمل شدہ فارم، پچھلے تین ماہ کے اندر جاری کردہ رہائشی پتے کا ثبوت کے ساتھ REO کو جمع کرائیں۔ ، تاکہ REO آپ کے ریکارڈ کو اپ ڈیٹ کر سکے۔

[اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 9: میں اس سال ستمبر کے آخر میں صرف 18 سال کا ہوا/ہوئی ہوں لیکن رجسٹریشن کی آخری تاریخ 2 جون ہے۔ کیا میں اب ایک ووٹر کے طور پر رجسٹر ہو سکتا/سکتی ہوں؟

جواب 9: حتمی رجسٹر ہر سال 25 ستمبر کو یا اس سے پہلے شائع ہوتا ہے۔ اگر آپ اس سال 25 ستمبر کو یا اس سے پہلے 18 سال کی عمر کو پہنچ جاتے ہیں، اور اگر آپ ہانگ کانگ کے مستقل رہائشی ہیں، تو آپ ووٹر کے طور پر رجسٹریشن کے لیے درخواست دینے کے اہل ہیں۔

### [اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 10: میں مستقبل قریب میں ایک نئے فلیٹ میں چلا/چلی جاؤں گا/گی، کیا مجھے اپنے گھر کے نئے پتے کی اطلاع ابھی دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) کو دینی چاہیے؟

جواب 10: آپ کو اپنا گھر بدلنے کے بعد "درخواست برائے نئی رجسٹریشن / جغرافیائی حلقے میں ایک ووٹر کی جانب سے تفصیلات کی تبدیلی کی اطلاع" (REO-GC) کو مکمل کرنا چاہیے اور پچھلے تین مہینوں میں جاری کردہ رہائشی پتے کا ثبوت کے ساتھ دستخط اور مکمل شدہ فارم کو دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) میں جمع کرنا چاہیے، - اگر آپ رجسٹرڈ ایڈریس کی تبدیلی کے لیے اس ووٹر رجسٹریشن کے دورانیہ (یعنی سال کے 2 جون کو یا اس سے پہلے) کی رپورٹ کے لیے قانونی آخری تاریخ کو یا اس سے پہلے درخواست جمع کراتے ہیں، تو آپ کا نیا پتہ اس سال میں ووٹروں کے لیے شائع ہونے والے حتمی رجسٹر میں ظاہر ہوگا۔

### [اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 11: رہائشی پتے کا ثبوت کے طور پر کس قسم کے دستاویزات قبول کیے جاتی ہیں؟

جواب 11: دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) پچھلے تین مہینوں کے اندر جاری کردہ نیچے دیے گئے دستاویزات جن پر جاری کرنے کی تاریخ اور جاری کرنے والی تنظیم کا نام درج ہو، کو درست رہائشی پتے کا ثبوت کے طور پر قبول کرتا ہے (دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) کو وصول ہونے کی تاریخ فارم جمع کرانے کی تاریخ کے طور پر اختیار کی جائے گی)۔ متعلقہ دستاویزات میں ووٹر کا نام اور مستقل رہائشی پتہ بھی ہونا چاہیے (دستاویز پر چھپا ہوا نام اور پتہ درخواست فارم میں دیے گئے کے مشابہ ہونا چاہیے):

1. سرکاری اداروں کی طرف سے جاری کردہ بل یا رسیدیں (جیسے پانی، بجلی یا ٹاؤن گیس کی سہولیات کے یوٹیٹی بل)؛
2. سرکاری محکموں یا عدلیہ سے خط و کتابت؛
3. بینکوں، انشورنس کمپنیوں یا مینڈیٹوری پراویڈنٹ فنڈ کے منظور شدہ ٹرسٹیز کے ذریعہ جاری کردہ بیانات یا خط و کتابت؛
4. لینڈ لائن ٹیلی فون، موبائل فون، ادا شدہ ٹیلی ویژن یا انٹرنیٹ کی سہولیات کے بل؛
5. مقامی پوسٹ سیکنڈری اداروں کی طرف سے جاری کردہ دستاویزات یا بل جن پر ووٹر کے رہائشی پتے کی تصدیق پر انحصار کیا جا سکتا ہے۔

6. درست اور "اسٹیمپڈ" (اسٹامپ ڈیوٹی کے لیے) کرائے کا معاہدہ (درخواست جمع کرانے کی تاریخ سے 3 ماہ کے اندر جاری ہونے کا معیار لازمی نہیں ہے لیکن یہ کرائیدار کی درخواست کی تاریخ کا احاطہ کرے)؛ یا
7. عوامی تنظیموں جیسے ہسپتال اتھارٹی، ہاؤسنگ ڈیپارٹمنٹ، ہانگ کانگ ہاؤسنگ سوسائٹی، ہانگ کانگ ایگزامینیشنز اینڈ اسیسمنٹ اتھارٹی وغیرہ کی طرف سے جاری کردہ بل، خط و کتابت یا دیگر دستاویزات۔

### اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 12: اگر میں رہائشی پتے کے ثبوت کے طور پر اپنا نام اور رہائشی پتے کے دستاویزات فراہم نہیں کر سکتا/سکتی، تو میں رہائشی پتے کے درست ثبوت کے طور پر کون سے متبادل دستاویزات پیش کر سکتا /سکتی ہوں؟

جواب 12: ووٹر کے اپنے رہائشی پتے کا ثبوت کے علاوہ، رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس پچھلے تین مہینوں کے اندر جاری کردہ نیچے دیے گئے دستاویزات کو بھی قبول کرتا ہے (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس کی طرف سے وصولی کی تاریخ فارم جمع کرانے کی تاریخ کے طور پر اختیار کی جائے گی)، جن پر پتے کے درست ثبوت کے طور پر جاری کرنے کی تاریخ اور جاری کرنے والی تنظیم کا نام درج ہوتا ہے :

- رہائشی پتے کا ثبوت جس میں ووٹر کے ساتھ رہنے والے شخص کا نام اور رہائشی پتہ درج ہو، اور ووٹر کی طرف سے دستخط کردہ ایک اعلامیہ اس بات کی تصدیق کرنے کے لیے کہ ایسا دوسرا شخص ووٹر کے ساتھ اوپر اسی پتے پر رہائش پذیر ہے اور یہ کہ منسلک رہائشی پتے کا ثبوت اصل کی مکمل مستند کاپی یا حقیقی کاپی ہے۔ اعلامیہ کا نمونہ رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس (<https://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>) کی ویب سائٹ سے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے۔

- اگر ووٹر مندرجہ بالا کوئی بھی دستاویزات پیش کرنے کے قابل نہیں ہے تو، حلف اور اعلامیہ آرڈیننس (Cap.11) کی بنیاد کے مطابق رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس ووٹر کا فراہم کردہ ایک قانونی اعلامیہ کو بھی قبول کرتا ہے جو کمشنر برائے اوتھس/ ایک پریکٹسنگ سالیسیٹر/ جسٹس آف دی پیس کے سامنے رہائش پذیر ہونے کے دعوے کو ثابت کرنے کے لیے کیا گیا ہو۔ ضلعی دفاتر میں قانونی اعلانات کرنے کی مفت سروس دستیاب ہے۔ قانونی اعلانات کا نمونہ رجسٹریشن اور انتخابی دفتر کی ویب سائٹ (<https://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>) سے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے۔

### اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 13: اگر میرا نیا گھر ہاؤسنگ ڈیپارٹمنٹ کے تحت پبلک رینٹل ہاؤسنگ میں ایک فلیٹ ہے یا ہانگ کانگ ہاؤسنگ سوسائٹی کے تحت سبسڈی والی رہائش ہے، تو کیا مجھے نئے ووٹر رجسٹریشن یا رہائشی پتے کی تبدیلی کے لیے درخواست دیتے وقت رہائشی پتے کے ثبوت کی شرط سے مستثنیٰ کیا جا سکتا ہے؟



جواب 13: ووٹر/درخواست دہندگان کے لیے جو محکمہ ہاؤسنگ کے تحت پبلک ریٹیل ہاؤسنگ کے مجاز مکین ہیں یا ہانگ کانگ ہاؤسنگ سوسائٹی کے تحت سبسڈی والے مکانات میں کرائے پر رجسٹرڈ رہائشی ہیں جو رجسٹرڈ رہائشی پتے /ووٹر رجسٹریشن کی تبدیلی کے لیے درخواست دے رہے ہیں، اور یہ کہ کرایہ داری کے ریکارڈ پر درج پتہ ان کے فراہم کردہ رہائشی پتے سے ملتا ہے، ایسے افراد رہائشی پتے کا ثبوت کی ضرورت سے مستثنیٰ ہو سکتے ہیں۔

تاہم، ہوم اونر شپ اسکیم کے تحت ہاؤسنگ یونٹس کے رہائشی، گرین فارم سبسڈی والے ہوم اونر شپ اسکیم یا پبلک ہاؤسنگ یونٹس جو فروخت کیے گئے ہیں (مثلاً فلیٹ انڈر ٹیننٹ پرچیز اسکیم) اسٹنٹی کے دائرہ سے باہر ہیں اور متعلقہ ووٹر/درخواست دہندگان کو درست رہائشی پتے کا ثبوت فراہم کرنا چاہیے۔

ایسے معاملات میں جہاں الیکٹورل رجسٹریشن آفیسر متعلقہ محکمے/تنظیم کے ساتھ مماثل کوائف میں اپنے پتے کی معلومات نہیں دیکھ سکتا، الیکٹورل آفیسر کمیشن کے سیکشن 4 اور 10A (ووٹر کی رجسٹریشن) (قانون ساز کونسل جغرافیائی حلقے) (ضلع کونسل کے حلقے) ریگولیشن (کیپ 541A) کے تحت الیکٹورل رجسٹریشن آفیسر اس سے درخواست کر سکتا ہے کہ وہ نئے ووٹر کے اندراج یا رہائشی پتے کی تبدیلی کے لیے درخواست دیتے وقت رہائشی پتے کا ثبوت فراہم کرے۔

#### [اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 14: اگر میں جانتا/جانتی ہوں کہ کوئی ووٹر رجسٹریشن کے لیے غلط معلومات فراہم کرتا/کرتی ہے، تو میں سرکاری محکموں کو کیسے مطلع کروں؟

جواب 14: ووٹر رجسٹریشن کا موجودہ انتظام ایماندارانہ طور پر جمع کرانے کے طریقہ کار پر منحصر ہے تاکہ لوگوں کو رجسٹر کرنے میں آسانی فراہم کی جاسکے۔ رجسٹریشن کے لیے اہل افراد یا رجسٹرڈ ووٹروں کو رجسٹریشن کرنے یا رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کی اطلاع دینے کے لیے صحیح اور درست معلومات فراہم کرنی چاہیے۔ اگر عوامی ممبران کو مشتبہ معاملات ملتی ہیں، تو وہ دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) میں شکایات درج کر سکتے ہیں جو فوری طور پر اس کی پیروی کرے گا اور مناسب طور پر تحقیقات کے لیے قانون نافذ کرنے والے اداروں کے پاس کیس بھیجے گا۔ عوام کو قانون کی خلاف ورزی نہیں کرنی چاہیے۔

#### [اوپر کی طرف واپس جائیں](#)

سوال 15: اگر کوئی ووٹر رجسٹریشن کے لیے دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) کو جھوٹا رہائشی پتہ فراہم کرتا/کرتی ہے، یا نئے ووٹر کے اندراج یا رجسٹرڈ رہائشی پتے کی تبدیلی کے لیے درخواست دیتے وقت رہائشی پتے کے ثبوت کی جعلی دستاویز فراہم کرتا/کرتی ہے، اور اس کے بعد الیکشن میں ووٹ دیتا/دیتی ہے، تو وہ کون سے قانون کی خلاف ورزی کرتا/کرتی ہے؟

جواب 15: ایک شخص جو جان بوجھ کر یا لاپرواہی سے غلط یا گمراہ کن معلومات (مثلاً غلط رہائشی پتہ) دفتر

برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) کو دیتا ہے، اس کے باوجود کہ وہ شخص الیکشن میں ووٹ دیتا ہے یا نہیں، قانون کے تحت جرم کا ارتکاب کرتا ہے۔ اگر وہ شخص بعد میں کسی الیکشن میں ووٹ دیتا ہے، تو وہ الیکشنز [(بد عنوان اور غیر قانونی طرز عمل (کرپٹ اینڈ ایلگنل کنڈکٹ)] آرٹیننس (Cap. 554) کے سیکشن 16 کی خلاف ورزی کرے گا، جسے بدعنوانی کے خلاف آزاد کمیشن (انڈیپنڈنٹ کمیشن آگینسٹ کرپشن) کے ذریعے نافذ کیا گیا ہے۔ زیادہ سے زیادہ جرمانہ \$500,000 اور 7 سال قید ہے۔

اس کے علاوہ، اگر کوئی اوٹرجعلی رہائشی پتے کا ثبوت پیش کرتا ہے یا اس نیت سے فراہم کرتا ہے کہ الیکٹورل رجسٹریشن آفیسر اسے ایڈریس کے درست ثبوت کے طور پر قبول کرے گا، تو اس نے مجلسازی کے جرم کا ارتکاب کیا ہے۔ کرائمز آرٹیننس (Cap. 200) کے سیکشن 71 کے مطابق، مجلسازی کے جرم کا ارتکاب کرنے والا فرد جرم ثابت ہونے پر 14 سال قید کی سزا کا ذمہ دار ہے۔

### اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 16: میں مین لینڈ سے ابھی نیایا / نئی آئی ہوں۔ کیا میں بطور ووٹر رجسٹر ہو سکتا/سکتی ہوں؟

جواب 16: ہانگ کانگ کے تمام مستقل رہائشی جن کی عمر 18 سال یا اس سے زیادہ ہے جو عام طور پر ہانگ کانگ میں رہتے ہیں بطور ووٹر رجسٹریشن کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

### اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 17: میں کیسے جان سکتا/سکتی ہوں کہ میرا ریکارڈ ووٹرز کے رجسٹر پر صحیح طریقے سے درج کیا گیا ہے؟

جواب 17: رجسٹرڈ ووٹر آن لائن ووٹر انفارمیشن انکوائری سسٹم ([www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk)) کے ذریعے رجسٹریشن کی تازہ ترین تفصیلات چیک کر سکتے ہیں یا دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) ہاٹ لائن کو 2891 1001 پر کال کر سکتے ہیں۔

### اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 18: کیا میرے ذاتی کوائف کے ممکنہ غلط استعمال کے خلاف کوئی تحفظات ہیں؟

جواب 18: آپ کو یقین دلایا جاتا ہے کہ ووٹر کی طرف سے فراہم کردہ معلومات صرف ووٹر کے اندراج اور الیکشن سے متعلق مقاصد کے لیے استعمال کی جائیں گی۔ دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) نے اس بات کو یقینی بنانے کے لیے ہر ممکن طریقہ اختیار کیا ہے کہ اس طرح کے مواد کا غلط استعمال نہ ہو۔ متعلقہ انتخابی ضابطے کے مطابق، ووٹروں کے رجسٹر صرف مخصوص افراد کے ذریعے معائنہ کے لیے دستیاب کیے جائیں گے۔ الیکشن سے متعلق کسی مقصد کے علاوہ کسی اور مقصد کے لیے رجسٹر پر کسی بھی معلومات کا استعمال کرنا متعلقہ انتخابی ضابطے کے تحت ایک جرم ہے، اور اس کے لیے درجہ 2 پر جرمانہ اور 6 ماہ کی قید ہو سکتی ہے۔

اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 19: میں نے نئے ووٹر رجسٹریشن/رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کے لیے درخواست جمع کرائی ہے۔ میں کیسے جان سکتا/سکتی ہوں کہ رجسٹریشن اینڈ الیکٹورل آفس نے میری درخواست پر کارروائی کی ہے؟

جواب 19: دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) نئی ووٹر رجسٹریشن یا رجسٹریشن کی تفصیلات میں تبدیلی کے لیے درخواست پر کارروائی مکمل کرنے کے بعد ڈاک کے ذریعے رجسٹریشن کے تحریری نوٹس جاری کرے گا۔ تحریری رجسٹریشن نوٹس کے علاوہ، ووٹروں کو ایس ایم ایس/ای میل کے ذریعے بھی مطلع کیا جائے گا (اگر ووٹر نے ایسی معلومات فراہم کی ہیں)۔ ووٹر اپنا ریکارڈ چیک کرنے کے لیے <https://www.voterinfo.gov.hk> کے ذریعے "آن لائن ووٹر انفارمیشن انکوائری سسٹم" پر بھی لاگ ان ہو سکتے ہیں۔

اوپر کی طرف واپس جائیں

سوال 20: اگر ووٹر رجسٹریشن کے بارے میں مزید سوالات ہیں تو مجھے مدد کے لیے کس محکمے سے رجوع کرنا چاہیے؟

جواب 20: پوچھ گچھ کے لیے دفتر برائے اندراج و انتخاب (رجسٹریشن اور الیکٹورل آفس) ہاٹ لائن کو 2891 1001 پر کال یا مزید معلومات کے لیے ہمیں [reoengq@reo.gov.hk](mailto:reoengq@reo.gov.hk) پر ای میل کرنے کے لیے آپ کا خیر مقدم کیا جاتا ہے۔

اوپر کی طرف واپس جائیں